

## Xedapen Orokorrak

**HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE  
ETA IKERKETA SAILA**

**280**

349/2010 DEKRETUA, abenduaren 28koa, Uniqua Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaliatu eta Egiaztatzeko Agentziaren estatutuak onartzen dituen Dekretua aldatzen duena.

Autonomia Estatutuko 16. artikuluan xedatu da ezen, Konstituzioko lehenengo xedapen gehigarriaren ezarritako aplikatuz, Euskal Autonomia Erkidegoaren eskumenekoa dela irakaskuntza osoa, hots, maila, gradu, modalitate eta espezialitate guztietaan, Konstituzioko 27. artikuluaren eta hura garatzen duten lege organikoei eta Estatuari Konstituzioaren 149.1.30 artikuluak eratzikitako ahalmenei eragin gabe.

Unibertsitateei buruzko 6/2001 Lege Organikoak, abenduaren 21ekoak, 31. artikuluan ezartzen du unibertsitate-politikaren funtsezko xdea unibertsitateen kalitatea sustatu eta bermatzea dela. Europar Batasuneko Hezkuntza Ministroen Kontseiluak Goi Mailako Hezkuntzako Europako Esparrua sortzeari buruz hartutako erabakien arabera, beharrezko da unibertsitateen kalitatea modu homologagarrian bermatzea, Esparru hori eraikitzeo funtsezko oinarri gisa.

Aipatutako abenduaren 21eko 6/2001 Lege Organikoak ezartzen du, orobat, Kalitate eta Ziurtapenaren Ebaliazio Agentzia Nazionalaren ardura dela unibertsitate-irakaskuntzaren kalitatea ebaliatzeko eginkizuna, bai eta autonomia-erkidegoek legeen biltarte sortuko dituzten ebaliazio-organoena ere, horiei dagozkien eskumenen esparruan.

Euskal Unibertsitate Sistemaren 3/2004 Legeak, otsailaren 25ekoak, sortu du Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate eta Ziurtapenaren Ebaliazio Agentzia (aurrerantzean, Agentzia), VI. tituluko 2. kapituluan, hain zuzen ere. Legeak ezarritakoaren arabera, Agentziaren izaera juridikoa eskubide pribatuko era-kunde publikoarena da, unibertsitate-gaietan eskumeña duen Eusko Jaurlaritzako sailari atxikia, eta haren xeda da euskal unibertsitate-sistemaren esparruan kalitatea ebaliatu, egiaztu eta ziurtatzea, Europako eta nazioarteko irizpideak aintzat hartuz.

2006ko ekainaren 1ean onartu zituen Agentziaren Administrazio Kontseiluak horren estatutuak, Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004

## Disposiciones Generales

**DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,  
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**

**280**

Decreto 349/2010, de 28 de diciembre, de modificación del Decreto por el que se aprueban los estatutos de Uniqua Euskal Unibertsitate Sistema-en Kalitatea Ebaliatu eta Egiaztatzeko Agentzia-Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco.

El artículo 16 del Estatuto de Autonomía del País Vasco dispone que, en aplicación de lo establecido en la Disposición Adicional Primera de la Constitución, es competencia de la Comunidad Autónoma la enseñanza en toda su extensión, niveles y grados, modalidades y especialidades, sin perjuicio del artículo 27 de la Constitución y Leyes Orgánicas que lo desarrollen y de las facultades que atribuye al Estado el artículo 149.1.30.

La Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, en su artículo 31, estableció como fin esencial de la política universitaria, la promoción y la garantía de la calidad de las Universidades. Los acuerdos del Consejo de Ministros de Educación de la Unión Europea relativos a la creación del Espacio Europeo de Educación Superior establecen la necesidad de garantizar la calidad de la misma de manera homologable como un pilar fundamental de la construcción de este Espacio.

La Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades determinó que en España las funciones de evaluación de la calidad de la enseñanza universitaria se realizarían a través de la Agencia Nacional de Evaluación de la Calidad y Acreditación y de los respectivos órganos de evaluación que las Comunidades Autónomas crearan por Ley, en el ámbito de sus respectivas competencias.

La Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco (en adelante, la Agencia) ha sido creada por la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, en virtud de su Título VI, Capítulo Segundo. La Agencia, que ha sido configurada por ley bajo la forma jurídica de ente público de derecho privado adscrito al Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades, tiene como objetivo la evaluación, la acreditación y la certificación de la calidad en el ámbito del sistema universitario vasco, considerando el marco europeo e internacional.

El día 1 de junio de 2006, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 83.a) de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, el

Legeak bere 83.a) artikuluan ezarritakoarekin bat. Estatutu horiek dekretu gisa argitaratu ziren: 138/2006 Dekretua, uztailaren 27koa, Uniqua Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiazatzeko Agentziaren estatutuak onartzen dituena.

Bognako adierazpena sinatu zuten Europako hezkuntza-ministroek European Network for Quality Assurance in Higher Education (ENQA) erakundea gonbidatu zuten 2003an Berlinen egindako bilerara, kalitatea ziurtatzeko beste elkartea batzuekin batera, «kalitatea bermatzeko irizpide, procedura eta jarraibideen multzo adostu bat» prestatzeko, eta «aztertzeko zer bitartekok bermatuko duten ikuskapen-sistema egoki bat, kalitate-berme bikoitzen bidezkoa, edo zer bitarteko behar dituzten ziurtapen-agentzia edo -erakundeek, 2005ean ministroei erabaki horien berri emateko, Bognako Jarraipen Taldearen (Bologna Follow-Up Group) bitarte».

Gonbidapen horren emaitza izan zen «Goi Mai-lako Hezkuntzako Europako Esparruan kalitatea bermatzeko irizpideak eta jarraibideak» txostena, 2005ean onartua.

Dokumentu horren hirugarren atalean adierazita daude zein diren Europako irizpide eta jarraibideak kalitatearen kanpo-bermerako agentzientzat, irizpide eta jarraibide horiek osatzen baitute agentzia orok Europako esparruan homologazioa izateko jarraitu beharreko oinarritzko gida.

Hala, bada, Agentziak beharrezkotzat jo zuen bere estatutuak aldatzea, Europako goi-mailako hezkuntzako kalitatea bermatzeko agentzien sareak aitortutako agentzia homologo europarren maila berean jartzeko; horretarako, aipatutako goi-mailako hezkuntzako Europako esparruan kalitatea bermatzeko irizpideak eta jarraibideak ahalik eta estuen betetzeko bideari ekin zion.

Hori dela eta, 2009ko abenduaren 21ean, Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legeak bere 83.a) artikuluan ezarritakoari eta Agentziaren estatutuen 9.i artikuluari jarraiki, Agentziaren Administrazio Kontseiluak estatutuak aldatza erabaki zuen, modu honetan:

ENQAren jarraibideetatik hirugarren irizpidea (agentzien jardunari buruzkoa) sendotu da, estatutu-en laugarren artikulua aldatu eta bosgarren bat erantsiz; batak zein besteak erakundeen ebauazio-lana sustatzeko asmoa dute.

Laugarren irizpidea ere sendotu da, hau da, agen-ziek baliabide nahikoa izateari buruzkoa, 18. artikulua zena aldatu eta 5. eta 20. artikuluak erantsita. Artikulu horiek agentziak egonkorki finantzatzeko sis-

Consejo de Administración de la Agencia aprobó sus estatutos, que fueron publicados como el Decreto 138/2006, de 27 de junio, por el que se aprueban los estatutos de Uniqua Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiazatzeko Agentzia-Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco.

Los ministros y ministras de educación europeos signatarios de la Declaración de Bolonia, en su reunión de Berlín el año 2003 invitaron a la European Network for Quality Assurance in Higher Education (ENQA), en colaboración con otras organizaciones dedicadas a la acreditación de la calidad a desarrollar «un conjunto consensuado de criterios, procedimientos y directrices para la garantía de calidad» y «a explorar los medios que garanticen un sistema adecuado de revisión por pares de garantía de calidad o para las agencias u organismos de acreditación y con el objetivo de informar sobre estos desarrollos a los ministros en el año 2005 a través del Grupo de Seguimiento de Bolonia (Bologna Follow-Up Group)».

Fruto de esa invitación fue la elaboración de los Criterios y Directrices para la garantía de la calidad en el Espacio Europeo de Educación Superior, aprobados en el año 2005.

En este documento, en su parte tercera, se explican los criterios y directrices europeas para las agencias de garantía externa de calidad, que son la guía básica que debe seguir cualquier agencia para su homologación en el ámbito europeo.

La Agencia consideró necesario realizar la modificación de los citados Estatutos para profundizar en su objetivo de equiparse a sus homólogas europeas reconocidas en la Red europea para la garantía de la calidad en la educación superior, profundizando en el cumplimiento de los Criterios y directrices para la garantía de calidad en el Espacio Europeo de Educación Superior.

Por ello, el día 21 de diciembre de 2009, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 83.a) de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, y en el artículo 9.i. de los Estatutos de la Agencia el Consejo de Administración de la Agencia aprobó la modificación de los estatutos que se concretan de esta manera:

Se refuerza el cumplimiento del criterio tercero de las directrices de ENQA, relativo a la actividad de las agencias, en la modificación del artículo cuarto y la introducción del nuevo artículo cinco, que pretenden impulsar la actividad de evaluación institucional.

Se refuerza el cumplimiento del criterio cuarto de las directrices de ENQA, relativo a la suficiencia de recursos de las agencias, en la modificación del anterior artículo 18 y la introducción de los nuevos artí-

tema bat ezartzen dute, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailarekin programa-kontratu bat sinatuz.

Sendotu egin da, orobat, ENQAren bosgarren irizpidea, agentzien xede-adierazpenari dagokiona, estatutuen 4. artikulua aldatuz: adierazpen hori egitea Agentziaren ardura dela zehaztu da.

ENQAren irizpideetan seigarrena, agentziak goimailako hezkuntzako eta gobernuetako erakunde mende egon behar ez dutela dioena, sendotu da baita ere, 5., 8., 14., 15., eta 18. artikuluak aldatu eta 5. eta 20. artikuluak erantsita. Honako alderdi hauek zehaztu dira: Agentziak gaitasuna izango duela bere eginkizunak bere kabuz gauzatzeko, Agentzian kargu bat izateak dakartzan bateraezintasunak, interesgatazkak ekiditeko ebaluazio-batzordeak kantokoak izatea, Agentziako organoetako kideen arduraldiak mugatzea eta finantzazio-bermea.

ENQAren bosgarren irizpidea ere sendotu da, agentziek gizartearen aurrean beren lana justifikatzeari buruzkoa, alegia, 5. eta 18. artikulu ohiak aldatu eta 5. eta 20. artikulu berriak erantsita. Horietan ezarrita dago Agentziaren emaitzak aztertu beharko direla programa-kontratuaren ezarritako adierazleen bitarbez, eta horrela emango dituela kontuak.

Gure Agentziak Europako homologazioa lortzera bideratutako aldaketa horiekin batera, Agentziaren gobernu-organoaren eta zientzia- eta teknika-organoaren osaketa arautzeko modua ere aldatu da, emakumeen eta gizonen berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 3.7 artikulua betetzeko.

Azkenik, 16., 20. eta 24. artikulu ohiak ere aldatu dira, langileei, kontratacioari eta datuak babesteari buruzko legeen erreferentziak eguneratu baitira.

Hori guztia dela eta, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuak hala eskatuta; generoaren ondoriozko eraginari buruzko aurretiazko ebaluazio-txostena egin ondoren; Unibertsitate Irakaskuntza Publikoko Koordinazio Kontseiluaren, Eusko Jaurlaritzarako Administrazio Publikoen Hizkuntza Normalizaziorako Zuzendaritzaren eta Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren aldeko txostenak jaso ondoren; Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoari entzunda; eta Gobernu Kontseiluak 2010eko abenduaren 28an egindako bilera esandakoa aztertu eta onartu ondoren; hauxe

culo 5 y 20, que establecen un marco de financiación estable a través de la firma de un contrato-programa con el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

Se refuerza el cumplimiento del criterio quinto de las directrices de ENQA, relativo a la declaración de misión de las agencias, en la modificación del artículo 4, explicitando que la Agencia debe realizar esta declaración.

Se refuerza el cumplimiento del criterio sexto de las directrices de ENQA, relativo a la independencia de las agencias respecto de las instituciones de educación superior y de los gobiernos, en la modificación de los anteriores artículos 5, 8, 14, 15, 18 y la introducción de los nuevos artículos 5 y 20, a través del establecimiento de la capacidad de la Agencia para desarrollar sus funciones por iniciativa propia, el establecimiento de incompatibilidades con el desempeño de cargos en la Agencia, la externalización de los comités de evaluación para evitar conflictos de intereses, la limitación de los mandatos de los miembros de los órganos de la Agencia y la garantía de la financiación.

Se refuerza el cumplimiento del criterio octavo de las directrices de ENQA, relativo al establecimiento de rendición de cuentas ante la sociedad por parte de las agencias, en la modificación de los anteriores artículos 5 y 18 y la introducción de los nuevos artículos 5 y 20, a través de la rendición de cuentas que supone la evaluación de los resultados de la Agencia mediante los indicadores establecidos en el contrato-programa.

Junto a estos cambios encaminados a conseguir nuestra homologación europea se ha modificado la regulación de la composición de los órganos de gobierno y científico-técnicos de la Agencia para ajustarlos al cumplimiento del artículo 3.7 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Por último, la modificación de los anteriores artículos 16, 20 y 24 actualiza las referencias a la legislación acerca del personal, de la contratación y de la protección de datos.

En virtud de lo dicho, a propuesta de la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, emitido el Informe de Evaluación previa de Impacto en función del género, informado el Consejo Vasco de Universidades, emitido informe favorable por el Consejo de Coordinación de la Enseñanza Pública Universitaria, por la Dirección de Normalización Lingüística de las Administraciones Públicas del Gobierno Vasco y la Oficina de Control Económico y oída la Comisión Jurídica Asesora de Euskadi, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 28 de diciembre de 2010,

XEDATU DUT:

**Artikulu bakarra.**— Euskal Unibertsitate Sistemanen Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Agentziaren estatutuak aldatu dira, eta eranskinean jasotako moduan onartu dira.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Ekainaren 27ko 138/2006 Dekretuan edo beste ezein xedapenetan Uniqua! Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Agentziari egin zaizkion legezko erreferentzia guztiak Unibasq-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Agentziari egindakotzat joko dira aurrerantzean.

XEDAPEN IRAGANKORRAK

**Lehenengoa.**— Administrazio Kontseilua moldatzea.

Dekretu hau indarrean jartzen denetik, hilabeteko epea izango da, gehienez ere, Agentziaren estatutuetan ezarritako baldintzak betetzen ez dituzten Administrazio Kontseiluko kideak ordezkatzen.

**Bigarrena.**— Agentziako zuzendaria egokitza.

Administrazio Kontseilua egokitutu ondoren, hilabeteko epea izango da, gehienez ere, Agentziako zuzendari berri bat izendatzeko, baldin eta zuzendari ohiak ez baditu estatutu berriean ezarritako baldintzak betetzen.

**Hirugarrena.**— Adituen Batzordea egokitza.

Agentziako zuzendari berria izendatu ondoren, hilabeteko epea izango du horrek, gehienez ere, Administrazio Kontseiluari proposatzeko estatutuetan ezarritako baldintzak betetzen ez dituzten Adituen Batzordeko kideak ordezka ditzan.

**Laugarrena.**— Adituen Batzordea lehen aldiz beritzea.

Adituen Batzordea egokitutu eta handik bi urtera, lehen aldiz berritu beharko da. Horretarako, luzaroen Adituen Batzordeko kide izan diren zazpi pertsonek beren kargua utzi beharko dute.

**Bosgarrena.**— Ebaluazio-batzordeak egokitza.

Adituen Batzordea egokitutu ondoren, hilabeteko epea izango da ebaluazio-batzordeak estatutu berriera egokitzeko.

DISPONGO:

**Artículo único.**— Se modifican los Estatutos de la Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Agentzia que quedan aprobados en los términos contenidos en el anexo.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Todas las referencias normativas efectuadas a Uniqua! Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Agentzia-Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco en el Decreto 138/2006, de 27 de junio, o en otras disposiciones se entenderán realizadas a Unibasq-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiaztatzeko Agentzia-Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

**Primera.**— Adecuación del Consejo de Administración.

En el plazo máximo de un mes desde la entrada en vigor del presente Decreto se procederá a la sustitución de los miembros del Consejo de Administración que no cumplan los requisitos establecidos por los Estatutos de la Agencia.

**Segunda.**— Adecuación del Director o Directora de la Agencia.

En el plazo máximo de un mes desde la adecuación del Consejo de Administración se procederá al nombramiento del Director o Directora de la Agencia si no cumpliese los requisitos establecidos por los nuevos Estatutos.

**Tercera.**— Adecuación de la Comisión de Expertos.

En el plazo máximo de un mes desde el nombramiento del nuevo Director o Directora de la Agencia, propondrá al Consejo de Administración la sustitución de los miembros de la Comisión de Expertos que no cumplan los requisitos establecidos por estos Estatutos.

**Cuarta.**— Primera renovación de la Comisión de Expertos.

Pasados dos años desde la adecuación de la Comisión de Expertos se procederá a su primera renovación. Cesarán los siete miembros que lleven más tiempo formando parte de la Comisión de Expertos.

**Quinta.**— Adecuación de los comités de evaluación.

En el plazo máximo de un mes desde la adecuación de la Comisión de Expertos se procederá a la adecuación de los comités de evaluación a los nuevos Estatutos.

## AZKEN XEDAPENA

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko abenduaren 28an.

Lehendakaria,  
FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ÁLVAREZ.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburua,  
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

## I. ERANSKINA, ABENDUAREN 28KO 349/2010 DEKRETUARENA

### EUSKAL UNIBERTSITATE-SISTEMAREN KALITATEA EBALUATU ETA EGIAZTATZEKO AGENTZIAREN ESTATUTUAK

#### I. KAPITULUA IZAERA ETA EGOITZA

##### **1. artikulua.**— Izaera.

1.— Otsailaren 25eko Euskal Unibertsitate Sistemaaren 3/2004 Legearen arabera, Unibasq-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea eta Ziurtapenaren Ebaluazio Agentzia (urrerantzean, Agentzia) eskubide pribatuko erakunde publikoa, unibertsitate-gaietan eskumena duen Eusko Jaurlaritzako sailari atxikia, eta nortasun juridikoa eta jarduteko gaitasun osoa duena, bai eta berezko ondarea ere, bere sortze-legeak, estatutuak eta indarrean dauden gainerako legeek ematen dizkioten eginkizunak betetzeko.

2.— Agentziaren jarduera, kanporako harremantian, Zuzenbide Zibilaren, Merkataritza Zuzenbidearen eta Lan Zuzenbidearen mende egongo dira, oro har, ebaluazio-, egiaztapen- eta ziurtatze-egintzetan eta ahal publikoak erabiltzea dakarten egintzetan izan ezik, horiek Zuzenbide Publikoaren pean izango baitira.

##### **2. artikulua.**— Egoitza.

1.— Agentziak Vitoria-Gasteiz hirian du egoitza; hala ere, bulego gehiago ezar ditzake Administrazio Kontseiluak agindutako beste lurralte-eremu batzuetan.

2.— Agentziak Vitoria-Gasteizen du helbide soziala, San Prudentzio kaleko 8. zenbakian.

3.— Agentziak helbide soziala aldatzeko, Administrazio Kontseiluak onartu beharko du aldaketa hori.

## DISPOSICIÓN FINAL

Este Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 28 de diciembre de 2010.

El Lehendakari,  
FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ÁLVAREZ.

La Consejera de Educación, Universidades e Investigación,  
MARÍA ISABEL CELAÁ DIÉGUEZ.

## ANEXO I AL DECRETO 349/2010, DE 28 DE DICIEMBRE

### ESTATUTOS DE LA AGENCIA DE EVALUACIÓN DE LA CALIDAD Y ACREDITACIÓN DEL SISTEMA UNIVERSITARIO VASCO

#### CAPÍTULO I NATURALEZA Y DOMICILIO

##### **Artículo 1.**— Naturaleza.

1.— De conformidad con la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, Unibasq-Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatu eta Egiazatzeko Agentzia-la Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco (en adelante la Agencia) es un Ente Público de Derecho Privado adscrito al Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades, con personalidad jurídica, plena capacidad de obrar y patrimonio propio para el ejercicio de las funciones que le atribuyen su Ley de creación, estos Estatutos y el resto de la normativa vigente.

2.— La Agencia somete su actividad en las relaciones externas, con carácter general, a las normas de Derecho civil, mercantil y laboral que le sean aplicables, excepto en los actos de evaluación, acreditación o certificación y los que impliquen el ejercicio de potestades públicas, los cuales quedan sometidos a Derecho público.

##### **Artículo 2.**— Domicilio.

1.— La Agencia tiene la sede en la ciudad de Vitoria-Gasteiz, sin perjuicio del establecimiento de dependencias en los ámbitos territoriales que determine su Consejo de Administración.

2.— El domicilio social de la Agencia se establece en la ciudad de Vitoria-Gasteiz, calle San Prudencio, número 8.

3.— Los traslados del domicilio social de la Agencia serán acordados por el Consejo de Administración.

II. KAPITULUA  
XEDEA, HELBURUAK, FUNTZIONAMENDUA ETA  
EGINKIZUNAK

**3. artikulua.**— Xedea.

Agentziaren xeda da euskal unibertsitate-sisteman kalitatea ebaluatu, egiazta eta ziurtatzea, Europako eta nazioarteko esparruak kontuan hartuta, Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legearen 80.1 artikuluak xedatutakoaren arabera.

**4. artikulua.**— Helburuak.

1.— Bere xeda garatzeko, ondoren zehaztuko diren interes orokorreko helburuak lortzeko ardura du Agentziak, Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legearen 80.2 artikuluak ezarritakoarekin bat.

a) Euskal unibertsitate-sistemaren kalitatea hobetzen laguntza, irakaskuntzaren edo ikaskuntzaren, ikerketaren eta kudeaketaren arloetan.

b) Gizarteari eta norbanakoei informazioa ematea.

c) Administracio publikoei eta unibertsitateei informazioa eta irizpideak ematea beren prozesuetan erabakiak hartzeko.

d) Eskumendun organoei aholkuak ematea gizarteari unibertsitate-sistemaren kontuak emateko irizpideak ezartzeko orduan.

e) Aipatutako helburuak lortzeko bidean, Agentzia saiatuko da gardentasuna, erkaketaren sustapena, elkarlana eta unibertsitateen eskumena areagotzen.

**5. artikulua.**— Funtzionamendua.

1.— Eusko Jaurlaritzak finantzatuko du Agentziaren aurrekontua; diru-kopuru hori nahiko eta hainbat urterakoa izango da, eta Agentziaren independentzia bermatuko duen programa-kontratu baten bidez ezarriko da.

2.— Agentziak ez du inolako mendekotasunik izango ez agintari politikoekiko ez eta euskal unibertsitate-sistema osatzen duten erakundeekiko.

3.— Agentziak gardentasun-, berdintasun- eta eraginkortasun-printzipioen arabera jardungo du beti, bere eskumenekoak diren prozesu eta erabakietan zorroztasuna eta objektibotasuna ziurtatzeko.

4.— Agentziak bere jardunen memoria egingo du urtero. Memoria hori Agentziaren web-orrian argitaratuko da Administrazio Kontseiluak onartu ondoren.

5.— Agentziak urtero ikuskatuko ditu bere kontuak, kanpoko ikuskatzaile baten eskutik, eta ikuskapen horren txostena argitaratuko du bere web-orrian.

CAPÍTULO II  
OBJETIVO, FINES, FUNCIONAMIENTO Y  
FUNCIONES

**Artículo 3.**— Objeto.

La Agencia tiene como objeto la evaluación, acreditación y la certificación de la calidad en el ámbito del sistema universitario vasco, considerando el marco europeo e internacional, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 80.1 de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco.

**Artículo 4.**— Fines.

1.— En el desarrollo de su objeto, la Agencia establecerá la misión por la cual se comprometerá a perseguir los fines de interés general que a continuación se detallan, en virtud de lo dispuesto en el artículo 80.2 de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco:

a) Contribuir a la mejora de la calidad del sistema universitario vasco, en sus aspectos de docencia o aprendizaje, investigación y gestión.

b) Proporcionar información a la sociedad y a las personas.

c) Proporcionar información y criterios a las administraciones públicas y a las universidades en sus procesos de toma de decisiones.

d) Asesorar a los órganos competentes en el establecimiento de criterios para la rendición de cuentas del sistema universitario vasco a la sociedad.

e) En la consecución de los fines citados se buscará el incremento de la transparencia, el fomento de la comparación, la cooperación y la competencia de las Universidades.

**Artículo 5.**— Funcionamiento.

1.— El Gobierno Vasco financiará el presupuesto propio de la Agencia de manera suficiente y plurianual mediante un contrato-programa que garantice la independencia de su actuación.

2.— La Agencia funcionará con total independencia con relación tanto a las distintas instancias políticas como a las instituciones que forman el Sistema Universitario Vasco.

3.— La Agencia actuará en todo momento con observancia de los principios de transparencia, equidad y eficiencia, garantizando el rigor y la objetividad de los procesos y decisiones que le competen.

4.— La Agencia elaborará una memoria anual de sus actividades, que una vez aprobada por el Consejo de Administración, se hará pública en su página web.

5.— La Agencia auditará anualmente sus cuentas por una firma de auditoría externa y publicará el informe de auditoría en la página web.

6.- Agentziak bermatuko du kanporako harremanetan gaztelania eta euskara erabiliko direla. Agentziarekin dituzten harremanetan arreta euskaraz edo gaztelaniaz jasotzeko eskubidea bermatuko die pertsona fisiko eta juridikoei Agentziak, idatziz nahiz ahozko komunikazioetan.

**6. artikulua.-** Eginkizunak.

1.- Agentziak bere eginkizunak bete ahalko ditu bai Eusko Jaurlaritzak, unibertsitateek, edo beste era-kunde batzuek edo bestelako interesdunek hala esku-tuta, bai eta Agentziaren beraren ekimenez ere.

2.- Hona hemen Agentziaren eginkizunak:

a) Euskal unibertsitate-sistemako erakundeen kalitatea ebaluatu, egiaztatu eta ziurtatzea, dela eskain-tzen dituzten programa eta zerbitzuei dagokienez, dela erakunde horien kudeaketari dagokionez.

b) Unibertsitateek beren kalitatea ebaluatzeko di-tuzten sistema eta prozedurak ebaluatu, egiaztatu eta ziurtatzea.

c) Urtero aztertza gizarte-egoitza Euskal Autono-mia Erkidegoan duten unibertsitateekin izenpetutako programa-kontratuak.

d) Ebaluazio-txostenak egitea unibertsitate-sistemaren kalitatea hobetzeari buruz. Txosten horiek unibertsitateei, gizarte-eragileei edo gizarteari zuzenduak izan ahalko dira, eta agintariekin hala eskatuta edo Agentziaren beraren ekimenez egingo ditu.

e) Ikerkuntza-jardueren nondik norakoak aztertzea.

f) Ebaluatze-, ziurtatze- eta egiaztatze-ereduak ho-betu eta berriztatzeko azterlanak egitea.

g) Ebaluazioaren alde egitea, bai eta kalitate-irizpideak nazioarteko zein Europako esparruekin al-deratzearen alde ere.

h) Hezkuntza-administrazioa, unibertsitateak eta gainerako erakundeak beren eginkizunen eremuan aholkatzea.

i) Ikasketa-planak aztertu eta horien kalitatea egiaztatzea ondoren onartzeko, urtarrilaren 20ko 11/2009 Dekretuan, Gradu, Master eta Doktorego tituluak lortzeko gauzatu behar diren unibertsitate-ikasketa ofizialak ezartzeari eta kentzeari buruzkoan, eliza katolikoaren unibertsitateei buruz adierazitakoa kontuan izanda. Indarrean dauden legeetan aurreikusitako tituluak ezarri ondoren, urteroko jarraipen-txostenak eta titulu horiek aztertza, emandako egiaz-tapena berritzeko edota aldaketak proposatzeko.

6.- La Agencia garantizará el uso del castellano y el euskera en las relaciones con el exterior. Se garantizará el derecho a ser atendido en euskera o castellano a las personas físicas o jurídicas, tanto por escrito como en las comunicaciones orales, en sus relaciones con la Agencia.

**Artículo 6.-** Funciones.

1.- Las funciones de la Agencia se podrán desarro-llar por encargo del Gobierno Vasco, de las universi-dades, de otras instituciones, de terceros interesados así como por iniciativa propia de la Agencia.

2.- Corresponden a la Agencia las siguientes fun-ciones:

a) La evaluación, la acreditación y la certificación de la calidad de las entidades pertenecientes al sis-tema universitario vasco, en cuanto a los programas y servicios ofertados y en cuanto a la propia gestión institucional.

b) La evaluación, la acreditación y la certificación de los sistemas y procedimientos de evaluación inter-na de la calidad de las universidades.

c) La evaluación anual de los contratos-programa suscritos con las universidades con sede social en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

d) La emisión de informes de evaluación acerca de la mejora de la calidad del sistema universitario que podrán ser dirigidos a las universidades, los agentes sociales y la sociedad en general y preparados a peti-ción de las autoridades o por iniciativa propia de la Agencia.

e) La evaluación de las actividades de la investiga-ción.

f) La elaboración de estudios orientados a la me-joría y a la innovación de modelos de evaluación, cer-tificación y acreditación.

g) La promoción de la evaluación y de la compa-ración de criterios de calidad en el marco europeo e internacinal.

h) El asesoramiento a la administración educativa, a las universidades y demás instituciones en el ámbi-to de sus funciones.

i) La evaluación y la acreditación de la calidad de los planes de estudio, para su aprobación, teniendo en cuenta lo dispuesto en la Disposición Adicional Segunda del Decreto 11/2009, de 20 de enero, de implantación y supresión de las enseñanzas universita-rias oficiales conducentes a la obtención de los títulos de Grado, Master y Doctorado, en lo que se refiere a las Universidades de la Iglesia Católica. La evalua-ción de los informes de seguimiento anuales tras la implantación de los títulos previstos en la normativa vigente. Así como, la evaluación de los mismos para la renovación de su acreditación, y las modificaciones que se propongan.

j) Unibertsitateek eta goi-mailako irakaskuntzako ikastetxeek (gizarte-egoitza Euskal Autonomia Erkidegoan dutenek) eskaintzen dituzten titulu ofizial eta berezkoak eskuratzeko ikasketen kalitatea ebalatu eta egiaztatzea, baita goi-mailako unibertsitate-hezkuntzako atzerriko tituluak eskuratzeko ikasketak eskaintzen dituzten ikastetxeena ere.

k) Irakaskuntzen egiaztapena egitea, kalitatearen europar esprua kontuan izanda.

l) Euskal Unibertsitate Sistemaren 3/2004 Legeak, otsailaren 25ekoak, bere 34. artikuluan Euskal Herriko Unibertsitateko irakasle eta ikertzaileentzat aurreikusten dituen ordainsari osagarriak eman ahal izateko, irakaskuntzako, ikerketako zein kudeaketako merezimenduak ebaluatzea.

m) Irakasleen merezimenduak ebalutzeko txostenak egitea (Euskal Unibertsitate Sistemaren 3/2004 Legean, otsailaren 25ekoan, zein lege hori garatzen duten araudian aurreikusitakoak) unibertsitate publikoak irakasleak eta ikertzaileak kontratatzeko.

n) Irakasle bakoitzak –funtzionarioak zein kontratupekoak– arlo hauetan egin dituen merezimenduak balioestea: euskara unibertsitateko jarduera guztietaan benetan sartzeari begira egindako jardueretan, eta, bereziki, irakaskuntzako, zientzia gizartera zabaltzeko eta ikerketa-jarduera gizartera hedatzeko materialen zein espezializatutako glosarioen prestaketa eta kudeaketan.

ñ) Unibertsitate pribatu eta irakaskuntza berrieiak ematen dituzten goi-mailako irakaskuntzako ikastetxeetan irakasleen irakaskuntza- eta ikerketa-lana ebaluatzea.

o) Ikertzaile iraunkorren irakaskuntza- eta ikerketa-jarduera aldean-aldean ebaluatzea.

p) Unibertsitateen ardura duen Eusko Jaurlaritzako Sailak eta unibertsitateek agindutako zereginak.

q) Bere jardute-eremuarekin zerikusia duelako esleitutako beste edozein eginkizun.

3.– Beste autonomia-erkidego batuetan, Estatu-an edo atzerrian unibertsitateen kalitatea ebaluatu, egiaztu eta ziurtatzeko eginkizunak dituzten beste agentzia batzuekin harremanak lotu ahal izango ditu agentzia horrek, elkarlanerako, lankidetzarako eta elkarren artean informazioa trukatzeko.

### III. KAPITULUA GOBERNU-ORGANOAK

#### 7. artikulua.– Egitura.

Gobernu-organoek eta izaera zientifiko eta teknikoko organoek osatzen dute Agentzia.

j) La evaluación y la acreditación de la calidad de las enseñanzas conducentes a la obtención de los títulos oficiales y propios que imparten las universidades y los centros docentes de enseñanza superior con sede social en la Comunidad Autónoma Vasca, incluidos los que imparten enseñanzas conducentes a la obtención de títulos extranjeros de educación superior universitaria.

k) La acreditación de las enseñanzas en el marco europeo de la calidad.

l) La evaluación de los méritos docentes, de investigación y de gestión, a los efectos de la asignación de los complementos retributivos previstos para el personal docente e investigador de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea en el artículo 34 de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco.

m) La emisión de los informes previstos en la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco y de su normativa de desarrollo, para la contratación de personal docente e investigador por la universidad pública, evaluando sus méritos.

n) La valoración de los méritos individuales del personal docente, funcionario y contratado, en todas aquellas actividades encaminadas a la incorporación efectiva del euskera al conjunto de las actividades universitarias, y en particular, la preparación y gestión de materiales docentes, de divulgación científica y de extensión social de la actividad investigadora y de glosarios especializados.

ñ) La evaluación de la actividad docente e investigadora del profesorado en las universidades no públicas y en los centros de enseñanza superior que imparten enseñanzas especiales.

o) La evaluación periódica de la actividad docente e investigadora del personal investigador permanente.

p) Las tareas que le sean encargadas por el Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades y por las universidades.

q) Cualquier otra que se le encomiende en relación con su ámbito de actuación.

3.– La Agencia podrá establecer relaciones de cooperación, colaboración e intercambio de información con otras agencias autonómicas, estatales o extranjeras que tengan atribuidas funciones de evaluación, acreditación y certificación.

### CAPÍTULO III ÓRGANOS DE GOBIERNO

#### Artículo 7.– Estructura.

La Agencia está formada por órganos de gobierno y órganos de carácter científico-técnico.

1. ATALA  
GOBERNU-ORGANOAK

**8. artikulua.**— Gobernu-organoak.

Hauek dira Agentziaren gobernu-organoak:

- 1.— Administrazio Kontseilua.
- 2.— Zuzendaria.

**9. artikulua.**— Administrazio Kontseiluaren osae-  
ra.

1.— Administrazio Kontseilua da Agentziaren gobernu-organo nagusia, eta otsailaren 25eko Euskal Unibertsitate Sistemaren 3/2004 Legeak 82. artikulu-  
an xedatutakoaren arabera, kide hauek osatzen dute:

- a) Unibertsitate-gaietan eskumena duen Eusko Jaurlaritzako sailburua edo hark izendatutako ordezk-  
oa, kontseiluburua izango dena.
- b) Agentziako zuzendaria.
- c) Unibertsitate-gaietan eskumena duen Eusko Jaurlaritzako sailburuak izendatutako hiru pertsona.
- d) Lehendakariak izendatutako hiru pertsona os-  
peko.
- e) Euskal Herriko Unibertsitateko errektorea.
- f) Euskal unibertsitate-sistemako gainerako uni-  
versitateetako errektoreak.
- g) Euskadiko Unibertsitate Kontseiluak izendatu-  
tako bost pertsona ospe jakinekoak.

2.— Lehen paragrafoko c), d) eta g) ataletan aipatutako Administrazio Kontseiluko kideek adituak izan behar dute Euskadiko, Espainiako zein nazioarteko unibertsitate-sistemari buruz, eta eskarmenua eduki behar dute unibertsitateko irakasle edo ikertzaileak ebaluatzean; orobat, hemezortzi urteko eskarmenua egiaztatu beharko dute, gutxienez ere, unibertsitateko ikerketa- edo kudeaketa-lanetan. Kide horiek hiru urterako izendatuko dira, eta beste hiru urtez baizik ezingo zaie luzatu izendapen hori.

3.— Administrazio Kontseilua osatzean emakume eta gizonen kopurua berdintsua izatea bultzatuko da. Nolanahi ere, c), d) eta g) atalen arabera izendatutako hamaika pertsonetatik bostek ordezkari gutxien dituen sexukoak izan beharko dute.

4.— Euskal unibertsitate-sistemako unibertsitatee-  
tako errektoreordeek ezin dute artikulu honetako 1.  
paragrafoaren c), d) eta g) ataletan aipatutako Admi-  
nistrazio Kontseiluko kargua onartu, Kontseiluaren  
independenzia bermatzeko.

5.— Administrazio Kontseiluko kideek ezingo dute  
izan Adituen Batzordeko ez eta ebaluazio-taldeetako

SECCIÓN 1.<sup>a</sup>  
ÓRGANOS DE GOBIERNO

**Artículo 8.**— Órganos de gobierno.

Los órganos de gobierno de la Agencia son:

- 1.— El Consejo de Administración.
- 2.— El Director o la Directora.

**Artículo 9.**— Composición del Consejo de Admi-  
nistración.

1.— El Consejo de Administración es el órgano su-  
perior de gobierno de la Agencia y, de acuerdo con el  
artículo 82 de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del  
Sistema Universitario Vasco, está constituido por los  
siguientes miembros:

- a) El Consejero o Consejera del Departamento del  
Gobierno Vasco competente en materia de universi-  
dades o persona en quien delegue, que actuará como  
Presidente o Presidenta.
- b) El Director o Directora de la Agencia.
- c) Tres personas nombradas por la Consejera o  
Consejero del Departamento del Gobierno Vasco  
competente en materia de universidades.
- d) Tres personalidades nombradas por el Lehen-  
dakari.
- e) El Rector o Rectora de la Universidad del País  
Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea.
- f) Los rectores o rectoras de las demás universida-  
des del sistema universitario vasco.
- g) Cinco personas de reconocido prestigio nom-  
bradas por el Consejo Vasco de Universidades.

2.— Los miembros del Consejo de Administración  
a que se refieren las letras c), d) y g) del párrafo an-  
terior deben ser personas expertas del sistema univer-  
sitario vasco, español o internacional con experiencia  
en evaluación o personal docente o investigador uni-  
versitario que cuente con una experiencia acreditada  
de, al menos, dieciocho años en actividad investiga-  
dora o gestión universitaria. Son nombrados por un  
periodo de tres años y sólo pueden ser reelegidos por  
un mandato más de la misma duración.

3.— En la composición del Consejo de Adminis-  
tración se promoverá una presencia equilibrada de  
mujeres y hombres. En todo caso, cinco de las once  
personas nombradas según los apartados c), d) y g)  
deberán ser del sexo menos representado.

4.— La condición de miembro del Consejo de Ad-  
ministración a que se refieren las letras c), d) y g) del  
párrafo 1 de este artículo es incompatible con el des-  
empeño del cargo de vicerrector o vicerrectora en las  
universidades del sistema universitario vasco, para ga-  
rantizar la independencia del Consejo.

5.— Los miembros del Consejo de Administración  
no podrán formar parte ni de la Comisión de Exper-

kide ere, eta ezingo dute jardun inolako ebaluazio-, egiaztapen- ez ziurtapen-lanetan.

6.– Organo honetako kidetza norberarena eta besterenezina da. Botoa norberarena eta besterenezina da eta, hortaz, ezingo da beste inoren esku utzi.

7.– Administrazio Kontseiluko kideek kargu hori izateari utziko diote honako egoera hauetan:

a) Arduraldia amaitzea. Arrazoi hori dela eta Administrazio Kontseiluko kide izateari uzten diotenean, kideek beren eginkizunekin betetzen jarraituko dute kargu berriak hautatu arte.

b) Uko egitea.

c) Ezintasun iraunkorra edo heriotza.

d) Beren kargua dela medio Kontseiluko kide direnek kargu hori uzten dutenean kontseilukide izateari utziko diote.

e) Egoera hauetakoren batean:

1) Artikulu honetako 4. paragrafoan adierazitakoaren arabera, Kontseiluarekin bateraezina den unibertsitate-kudeaketako karguren bat onartzea.

2) Kontseiluaren bileretara arrazoirk gabe huts egitea, hiru aldiz jarraian, edo bost aldiz guztira.

3) Estatutuok eta indarrean dauden legeek ezarritako eginkizunak eta betebeharrak ez betetzea modu larrian, nahita eta behin baino gehiagotan. Horrelakoetan, Administrazio Kontseiluak kargugabetzea adostuko du.

**10. artikulua.**– Administrazio Kontseiluaren eginkizunak.

Hauek dira Administrazio Kontseiluari dagozkion eginkizunak:

a) Agentziaren estatutuak eta horien aldaketak egin eta onartu ondoren, Gobernu Kontseiluari aurkeztuko zaizkio, onar ditzan, unibertsitateen ardura duen Eusko Jaurlaritzaren Saileko titularrak proposatuta.

b) Agentzia zuzentzea, horren kudeaketa- eta jarduketa-planak onartzea eta azken horien jarraipena egitea.

c) Agentziaren jarduketa-irizpide eta -ildo orokorrak onartzea, hezkuntza-administrazioaren, unibertsitateen eta Adituen Batzordearen proposamenei men eginez, beti ere.

d) Ebaluatzeko, egiazatzeko eta ziurtatzeko adierazle edo irizpide orokorrak proposatza 6. artikuluan adierazitako Agentziaren eginkizun bakoitzerako. Adierazle eta irizpide horiek nazioartean erabiltzen direnak izan beharko dute, eta dekretuz onartuko dira.

tos ni de los comités de evaluación ni llevar a cabo actividad alguna de evaluación, acreditación o certificación.

6.– La condición de miembro del órgano colegiado es personal e intransferible. El voto es personal e intransferible y por tanto no podrá ser delegado.

7.– Los miembros del Consejo de Administración perderán su condición de tales por alguna de las siguientes causas:

a) Terminación de su mandato. Cuando se produzca la pérdida de la condición de miembro del Consejo de Administración por esa causa, los miembros continuarán en funciones hasta que se proceda a la elección de los nuevos cargos.

b) Renuncia.

c) Incapacidad permanente o fallecimiento.

d) Los miembros que lo sean por razón del cargo cesarán cuando cesen en dicho cargo.

e) Concurrencia de alguna de las siguientes situaciones:

1) Incorporación a un cargo de gestión universitaria incompatible de acuerdo con lo establecido en el párrafo 4 de este artículo.

2) Ausencia injustificada a tres reuniones consecutivas o cinco alternas del Consejo.

3) Incumplimiento grave, reiterado y deliberado de las funciones y deberes de consejero/a emanados de los presentes Estatutos, de las leyes y normativas vigentes. En este caso el Consejo de Administración acordará la destitución.

**Artículo 10.**– Funciones del Consejo de Administración.

Corresponden al Consejo de Administración de la Agencia las siguientes funciones:

a) Elaborar y aprobar los Estatutos de la Agencia y sus modificaciones, que se elevarán a la aprobación del Consejo de Gobierno a propuesta de la persona titular del Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades.

b) Gobernar la Agencia, aprobar sus planes de gestión y actuación y realizar su seguimiento.

c) Aprobar los criterios y líneas generales de actuación de la Agencia, de acuerdo con las propuestas de la administración educativa y de las respectivas universidades y de su Comisión de Expertos.

d) Proponer los indicadores o criterios de evaluación, acreditación y certificación de carácter general para cada una de las funciones de la Agencia previstas en el artículo 6, que deberán ser internacionalmente utilizados. Los citados indicadores serán aprobados mediante Decreto.

- |   |  |
|---|--|
| e) Aldian-aldian Agentziaren jarduna aztertzea.   | e) Evaluar periódicamente la actuación de la Agencia.  |
| f) Agentziaren aurrekontuen, behin-behineko finantzagoeren eta urteko jarduera-memoriaren aurreproiektaua onartzea eta unibertsitateen ardura duen Eusko Jaurlaritzako Sailari aurkeztea dagozkion izapideak egiteko, indarrean dauden legeen arabera. Orobata, Agentziaren kontulikidazioa prestatzea ere Kontseiluari egokituko zaio. | f) Aprobar el anteproyecto de presupuestos, estados financieros provisionales y memoria anual de actividades de la Agencia y elevarlos al Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades para su tramitación, de acuerdo con la normativa vigente. Asimismo le corresponderá formular la liquidación de cuentas de la Agencia. |
| g) Agentziako zuzendaria izendatu edo kargugabeteza, bai eta Adituen Batzordeko kideak ere.   | g) Nombrar y destituir a la Directora o Director de la Agencia y a los miembros de la Comisión de Expertos.  |
| h) Onartzea, hala badagokio, barne-antolamenduko eta aurrekontu-kudeaketako araudia, bai eta Agentziak egingo dituen jarduera eta programen funtzionamendurakoak ere; era berean, Kontseiluaren eginkizuna da Agentziaren jarduna eta antolamendua hobetzeko dagozkion neurriak hartzea.  | h) Aprobar, si procede, los reglamentos de orden interno, de gestión presupuestaria y de funcionamiento de las diversas actividades y programas que realice la Agencia, así como adoptar las medidas adecuadas para la mejor organización y funcionamiento de la Agencia.  |
| i) Obra-, instalazio- eta zerbitzu-proiektuak onartzea.   | i) Aprobar los proyectos de obras, instalaciones y servicios.  |
| j) Hala badagokio, zorpetze-gaietan eskumena duen Eusko Jaurlaritzako Sailari proposatzea zorpetzeragiketak eta abalak ematea, Gobernu Kontseiluari helarazteko.  | j) Proponer al Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de endeudamiento, si procede, las operaciones de endeudamiento y la prestación de avales, para que se eleven al Consejo de Gobierno.  |
| k) Kreditu- eta diruzaintza-eragiketak baimentzea ekitaldian zehar.   | k) Autorizar las operaciones de crédito y de tesorería durante el ejercicio.   |
| l) Agentziak bere zerbitzuak emateko prezioak onartzea.   | l) Aprobar los precios para la prestación de servicios de la Agencia.  |
| m) Erakunde publiko edo pribatuekin izenpetu beharreko kontratu eta hitzarmenak onartzea, estatu-tuotan finkatutako xedeak lortze aldera.   | m) Aprobar aquellos contratos y convenios que la Agencia tenga que suscribir, con organismos públicos y privados, para la consecución de los objetivos marcados por estos Estatutos  |
| n) Agentziako zuzendariaren ordainsaria finkatzea, bai eta Agentziak berak kontratatutako gainerako langileena ere; eta finkatzea, hala badagokio, Kontseiluko, Adituen Batzordeko eta ebaluazio-taldeetako kideen bertaratze-dietak finkatzea.   | n) Fijar las retribuciones del Director o de la Directora de la Agencia, así como del resto del personal contratado por la propia Agencia, y, si es el caso, fijar las dietas de asistencia de sus miembros y de los miembros de la Comisión de Expertos y de los diferentes comités de evaluación.  |
| ñ) Agentziaren kode etikoa onartzea, bere jardueren objektibotasuna eta inpartzialtasuna bermatzeko. Kode hori agerikoa izango da, Euskal Unibertsitate Sistemaren 3/2004 Legeak, otsailaren 25ekoak, bere 88. artikuluan xedatutakoaren arabera.   | ñ) Aprobar el código ético de la Agencia con el objetivo de garantizar la objetividad e imparcialidad de sus actuaciones, que tendrá carácter público de conformidad con lo dispuesto en el artículo 88 de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco.   |
| o) Agentziaren eskubideak eta interesak defendatzeko beharrezko ekintza, errekurso eta erreklamazio judzial zein administratiboak erabiltzea.   | o) Ejercer todo tipo de acciones, recursos y reclamaciones judiciales y administrativas en defensa de los derechos y los intereses de la Agencia.  |
| p) Baimena ematea lankidetza- eta laguntza-harremanak nahiz informazioa trukatzekoak lotzenko erkidegoan, Estatuan zein atzerrian ebaluatze-, egiaztapen- eta ziurtapen-lanak egotzi dizkieten beste agentzia batzuekin; eta baimena ematea, orobat, agentzia horiekin hitzarmenak sinatzeko.   | p) Aprobar el establecimiento de relaciones de cooperación, colaboración e intercambio de información con otras agencias autonómicas, estatales o extranjeras que tengan atribuidas funciones de evaluación, acreditación y certificación, así como autorizar la firma de convenios con las citadas entidades.   |

Euskal unibertsitate-sistema osatzen duten unibertsitateek informazioa jasoko dute aipatutako harreman eta trukaketa horietatik sor daitezkeen akordio eta hitzarmenei buruz.

q) Otsailaren 25eko Euskal Unibertsitate Sistemaaren otsailaren 25eko 3/2004 Legearen 113. artikulan aurreikusitako hitzarmena onartzea, publikoak ez diren unibertsitateetako irakasleen ebaluazioa garatzeko, hain zuzen ere.

r) Programa-kontrataua eta beharrezko aldaketak edo gehikuntzak onartzea unibertsitateen ardura duen Eusko Jaurlaritzako Sailarekin batera, eta baimena ematea Agentziako zuzendariak sina dezan.

s) Estatutuok eta indarrean dauden gainerako legeek egozten dizkioten eginkizunak, bai eta Agentziaren beste organoek berariaz egotzi ez zaizkienak ere.

**11. artikulua.**— Administracio Kontseiluaren funtzionamendua.

1.— Administracio Kontseiluak ohiko bilerak egingo ditu urtean bi aldiz, gutxienez. Agentziaren Administracio Kontseiluak ezohiko bilerak egin ditzake edozein unetan, kontseiluburuaren erabakiz, Kontseiluko kideen laurden batek edo zuzendariak hala eskatzen badute.

2.— Agentziako buruari dagokio: bilerak deitu, zuzendu, atzeratu eta bukatzea, Administracio Kontseiluaren gogoetak epaitzea, bere botoaren bidez berdin-ketak erabakitzea, eta kanpoko pertsonak Administracio Kontseiluaren bileretara etortzeko baimentzea, landu beharreko gaiaren izaera dela medio komenigari irizten badio.

3.— Administracio Kontseiluak bere kideetako bat kontseiluburuorde izendatuko du, kontseiluburuaren kargua hutsik, edo hura kanpoan edo gaixo dagoenean kontseiluburua ordezkatzen, bai eta idazkari bat ere, Administracio Kontseiluko bileren akta egiteko, kontseiluburuaren oniritziarekin sinatzeko, beharrezko egiaztagiriak idazteko eta kontseiluetako idazkarieei dagozkien gainerako eginkizunetarako.

4.— Administracio Kontseiluan abokatu aholkulari bat izan daiteke, ahotsa izango duena, baina botorik ez. Era berean, kontseiluburuak, zuzendariak edo Administracio Kontseiluko lau kidek hala eskatuta, beste pertsona batzuek ere parte hartu ahalko dute gai jakinei buruzko informazioa edo aholkuak emateko.

5.— Administracio Kontseiluaren bilerak balioz eratzeko, kontseiluburua eta idazkaria edo horien ordezko gainera, kideen erdia eta bat bertaratu behar dira.

Las Universidades que integran el Sistema Universitario Vasco serán informadas de los acuerdos y convenios que puedan surgir de las relaciones e intercambios mencionados.

q) Aprobar el Convenio previsto en el artículo 113 de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, para el desarrollo de la evaluación del profesorado de universidades no públicas.

r) Aprobar el contrato programa con el Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades y sus modificaciones y adendas si las hubiera, y autorizar a su firma por parte del Director o Directora de la Agencia.

s) Cualesquiera otras funciones que le atribuyan estos Estatutos, el resto de la normativa vigente, así como aquellas funciones que no estén atribuidas expresamente a otros órganos de la Agencia.

**Artículo 11.**— Funcionamiento del Consejo de Administración.

1.— El Consejo de Administración se reunirá, con carácter ordinario, al menos dos veces al año. En cualquier momento, el Consejo de Administración de la Agencia puede reunirse con carácter extraordinario por decisión de su presidente o presidenta, a petición de una cuarta parte de sus miembros o a petición del Director o Directora.

2.— Corresponde al Presidente o Presidenta de la Agencia convocar, presidir, suspender y levantar las reuniones, arbitrar las deliberaciones del Consejo de Administración y decidir los empates con su voto de calidad, así como autorizar la asistencia de otras personas a las reuniones del Consejo de Administración si su presencia se juzga conveniente por la naturaleza de los asuntos a tratar.

3.— El Consejo de Administración nombrará de entre sus miembros un Vicepresidente o una Vicepresidenta, que sustituirá al Presidente o a la Presidenta en caso de su ausencia, vacante o enfermedad, y a un Secretario o una Secretaria que levantará acta de las reuniones del Consejo de Administración y firmará con el visto bueno del Presidente o la Presidenta, emitirá las certificaciones pertinentes y desarrollará el resto de funciones propias de los secretarios de los órganos colegiados.

4.— Podrá asistir al Consejo de Administración un letrado asesor o letrada asesora con voz pero sin voto. Igualmente, a propuesta del Presidente o Presidenta, del Director o Directora o por petición presentada por cuatro miembros del Consejo de Administración, podrán asistir otras personas en calidad de invitados para informar, o asesorar en asuntos concretos.

5.— Las reuniones del Consejo de Administración quedarán válidamente constituidas cuando, además de su Presidente o Presidenta y de su Secretario o Secretaria o quienes les suplan, estén presentes la mitad más uno de sus miembros.

6.– Botoen gehiengoz hartuko dira erabakiak, estatutuen aldaketa salbu, horretarako kontseiluko kideen bi herenen berariazko akordioa beharko baita.

7.– Ezin izango da baliozko akordiorik hartu gainerdan sartu ez diren gai berriei buruz, baldin eta bileran kontseiluko kide guziak ez badaude eta gaiaren premiazkotasuna erabaki ez bada, gehiengoaren aldeko botoz.

8.– Administrazio Kontseilua Osoko Bilkuran eta Batzorde Iraunkorrean aritu daiteke. Batzorde Iraunkorrik honako kide hauek izango ditu: kontseiluburua, kontseiluburuordea, idazkaria, Agentziako zuzendaria eta Kontseiluak bere kideen artean hautatutako beste hiru pertsona. Batzorde Iraunkorrik estatutuon 10. artikuluko i), m) eta o) letratan jasotako eginkizunak izango ditu, baita Administrazio Kontseiluak berariaz eskuordetzen dizkion beste guziak ere.

Administrazio Kontseiluak erabakiko du Batzorde Iraunkorraren bileren maiztasuna, eta Batzorde Iraunkorrik, era berean, bere jardueren berri emango dio Kontseiluari, aldiro.

9.– Estatutuok edo Euskal Unibertsitate Sistemaaren otsailaren 25eko 3/2004 Legeak aurrez ikusi ez dituzten gaietarako, men egingo zaio Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legeak, azaroaren 26koak, xedatutakoari.

## **12. artikulua.**– Administrazio Kontseiluko burua.

Aurreko artikuluan ezarritakoaz gainera, kontseiluburuari dagozkio:

- a) Agentziaren erakunde-ordezkaritza; nolanahi ere, zuzendariaren esku utz dezake eginkizun hori.
- b) Agentziaren jardunari buruzko informazioa ematea Eusko Jaurlaritzari eta Eusko Legebiltzarrari.
- c) Agentziaren helburu, xede eta eginkizunak betetzen direla begiratzea.
- d) Administrazio-kontseiluak eskuordetutako eginkizun oro.

## **13. artikulua.**– Agentziako zuzendaria.

1.– Zuzendariari dagokio Agentzia zuzentzea. Administrazio Kontseiluak izendatuko du, kontseiluburuak proposatuta, sei urteko aldirako. Aldi hori behin luza daiteke.

2.– Agentziako zuzendariak Euskal Autonomia Erkidegoko, Espainiako edo nazioarteko unibertsitate-sistemako aditua izan behar du, eta unibertsitateko katedradun edo irakasle osoaren maila izan behar

6.– Los acuerdos se adoptarán por mayoría de votos, salvo la modificación de los Estatutos que requerirá el acuerdo expreso de las dos terceras partes de los miembros del Consejo de Administración.

7.– No se podrán tomar acuerdos válidos respecto de los nuevos asuntos no incluidos en el orden del día, salvo que en la reunión estén presentes todos los miembros del Consejo y sea declarada la urgencia del asunto por el voto favorable de la mayoría.

8.– El Consejo de Administración puede actuar en Pleno o en Comisión Permanente. La Comisión Permanente estará compuesta por el Presidente o Presidenta, el Vicepresidente o Vicepresidenta, el Secretario o Secretaria, el Director o Directora de la Agencia, y tres miembros elegidos por el Consejo entre el resto de sus miembros. Las funciones de la Comisión Permanente serán las recogidas en las letras i), m) y o) del artículo 10 de estos Estatutos y cuantas otras delegue expresamente el Consejo de Administración en ella.

La Comisión Permanente se reunirá con la periodicidad que determine el Consejo de Administración e, igualmente, informará periódicamente de sus actividades al Consejo.

9.– En lo no previsto en los presentes Estatutos o en la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, se estará a lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común.

## **Artículo 12.**– La Presidenta o Presidente del Consejo de Administración.

Además de lo dispuesto en el artículo anterior, corresponde a la Presidenta o Presidente del Consejo de Administración:

- a) Ejercer la representación institucional de la Agencia, pudiendo delegar esta función en el Director o Directora.
- b) Informar al Gobierno Vasco y al Parlamento Vasco sobre la actividad de la Agencia.
- c) Velar por el cumplimiento de los objetivos, fines y funciones de la Agencia.
- d) Asumir cuantas funciones le delegue el Consejo de Administración.

## **Artículo 13.**– La Directora o el Director.

1.– El Director o la Directora ejerce la dirección de la misma. El Director o la Directora es nombrado por el Consejo de Administración, a propuesta de su Presidente o Presidenta, por un periodo de seis años, prorrogable por una vez.

2.– El Director o Directora de la Agencia será nombrado entre expertos o expertas del sistema universitario vasco, español o internacional con categoría de Catedrático o Catedrática de Universidad, Profes-

du, edo nazioartean antzekotzat jotzen den maila. Orobak, hemezortzi urteko eskarmentua egiaztago beharko du, gutxienez ere, unibertsitateko ikerketa-, ebaluazio- edo kudeaketa-lanean.

3.- Hauek dira zuzendariaren eginkizunak:

a) Administrazio Kontseiluaren eta Batzorde Iraunkorraren erabakiak betetzea, eta Administrazio Kontseiluari helaraztea dagozkion proposamenak, baita eskatzen zaizkion txosten, azterlan eta analisiak ere.

b) Agentziaren jarduerak zuzendu, antolatu, kudeatu eta ikuskatzea, Administrazio Kontseiluaren jarraibideen arabera.

c) Agentziaren jarduera-programaren eta zerbitzu-katalogoaren proposamena prestatzea, eta Administrazio Kontseiluari aurkeztea, horiek onar ditzan, hala badagokio.

d) Lanpostu-zerrendaren proposamena prestazea, eta Agentziako berezko langileei eta Agentziari atxikitakoei buruzko kontratacio-, zuzendaritza-, kudeaketa- eta gainbegiratze-eginkizunak betetzea.

e) Urteko aurrekontuaren eta horren aldaketen aurreproiektua prestatu eta Administrazio Kontseiluari helaraztea, horiek aztertu eta, hala badagokio, onar ditzan.

f) Agentziaren kudeaketa ekonomikoa zuzentzea, onartutako aurrekontuaren eta hori betetzeko oinarri-en arabera.

g) Agentziaren ondarea administratzea, Administrazio Kontseiluaren jarraibideen arabera, eta Kontseiluak gai horri buruz ematen dizkion eskuordetzen barruan. Agentziaren instalazioak eta ekipamendua zaintzeaz eta mantentzeaz arduratzea.

h) Kontratacio-organo gisa dagozkion eskumenak erabiltzea, Administrazio Kontseiluak ezarritako mugen barruan. Estatutoak eta Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legeak aipatzen dituzten kontratuak eta lankidetza-hitzarmenak izenpetzea, Agentziaren izanean.

i) Agentziaren legezko ordezkaria izatea eta, horren indarrez, Agentziari betebehar edo erantzukizun ekonomikoak ezarri dizkioten epaiak eta ebazpenak betearaztea.

j) Lan-metodoen hobekuntzaz eta kalitateaz arduratzea, baita berrikuntza teknologikoak sartzeaz ere.

k) Administrazio Kontseiluari eta horren barruan eratutako batzordeei informazioa ematea, haien eginkizunak egoki betetzeko behar den guztiak, eta Agentziaren jardun onerako egoki iritzitako proposamenak egitea.

sor o Profesora Pleno o similar en el ámbito internacional. Deberá contar con una experiencia acreditada de, al menos, dieciocho años en actividad investigadora, de evaluación o de gestión.

3.- Corresponden al Director o Directora las siguientes funciones:

a) Ejecutar los acuerdos del Consejo de Administración y de su Comisión Permanente y elevar al mismo las propuestas que le correspondan, así como los informes, estudios y análisis que le sean requeridos.

b) Dirigir, organizar, gestionar e inspeccionar las actividades de la Agencia, de acuerdo con las directrices del Consejo de Administración.

c) Elaborar la propuesta del programa de actividades y del catálogo de servicios de la Agencia y presentarlos al Consejo de Administración para su aprobación, si procede.

d) Elaborar la propuesta de relación de puestos de trabajo y ejercer las funciones de contratación, dirección, gestión y supervisión del personal propio y adscrito de la Agencia.

e) Elaborar y elevar el anteproyecto de presupuesto anual y sus modificaciones, a los efectos de su examen y, si procede, su aprobación por el Consejo de Administración.

f) Dirigir la gestión económica de la Agencia conforme al presupuesto aprobado y las bases de ejecución.

g) Administrar el patrimonio de la Agencia de acuerdo con las directrices del Consejo de Administración y en el marco de las delegaciones que en esta materia le sean efectuadas por dicho Consejo de Administración. Velar por la conservación y el mantenimiento de las instalaciones y el equipamiento de la Agencia.

h) Ejercer las competencias propias como órgano de contratación, con los límites marcados por el Consejo de Administración. Suscribir, en nombre de la Agencia, los contratos y convenios de colaboración a los que hacen mención estos Estatutos y la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco.

i) Ejercer la representación legal de la Agencia y, en su virtud, hacer ejecutar las sentencias y resoluciones que imponen obligaciones o responsabilidades económicas a la Agencia.

j) Velar por la mejora y la calidad de los métodos de trabajo y por la introducción de las innovaciones tecnológicas.

k) Informar al Consejo de Administración y a las comisiones constituidas en su seno de todo lo necesario para el adecuado ejercicio de sus funciones y formular las propuestas que considere adecuadas para el buen funcionamiento de la Agencia.

l) Adituen Batzordeak proposatuta, Ebaluazio Batzordeetako kideak izendatu eta kargutik kentzea.

m) Programa-kontratuaren aurreproiekta, horren aldaketak eta eranskinak prestatzea, bai eta hitzarmen osagarriak ere Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa Sailarekin.

n) Estatutuok eta indarrean dauden gainerako arauak emandako beste edozein eginkizun, baita Administrazio Kontseiluak berariaz agindu edo eskuordetuak ere, estatutuon 10. artikuluko a), b), c), d), e), f), g), ñ), o), r) eta s) idatz-zatiak Administrazio Kontseiluari emandakoak salbu.

4.- Agentziako zuzendari-kargua ordaindua izango da, eta dedikazio esklusiboa eskatuko du, Agentziaren baitako zereginei dagokienez. Hala, bada, 130/1999 Dekretua, otsailaren 23koa, zuzenbide pribatuko erakunde publikoetako eta sozietate publikoetako zuzendaritz-taldekeen estatutu pertsonala arautze-koia, aplikatuko zaio.

**14. artikulua.**- Agentziako zuzendariaren ordezko-kotza.

Zuzendariaren kargua hutsik, edo zuzendaria kanpoan edo gaixo dagoenean, kontseiluburuak edo horrek eskuordetuak hartuko ditu bere gain zuzendariaren eginkizun guztiak.

## 2. ATALA ZIENTZIA- ETA TEKNIKA-ORGANOAK

**15. artikulua.**- Adituen Batzordea.

1.- Adituen Batzordea da Agentziaren zientzia- eta teknika-izaerako kide anitzeko organoa.

2.- Hona Adituen Batzordearen osaera:

a) Agentziako zuzendaria, Batzordeko buru izango dena.

b) Administrazio Kontseiluak izendatutako hamabost pertsona, Euskal Autonomia Erkidegoan, Estatuan edo nazioartean unibertsitate- edo ikerketa-komunitateko kide direnak eta ebaluazio-lanetan eskarmentua dutenak, edo hemezortzi urteko eskarmentu egiaztagoa dutenak unibertsitate-ikerkuntza edo -kudeaketan; mota bateko eta besteko ordezkari-kopurua berdintsua izateko ahaleginak egingo dira. Batzorde hau osatzeko emakume eta gizonezkoen kopurua berdintsua izatea sustatuko da; zehazki, sexu bakoitzeko ordezkariak guztizkoaren % 40 izango dira, gutxienez.

3.- Euskal unibertsitate-sistemako unibertsitate- etako errektoreordeek ezin dute Adituen Batzordeko kide izan, Batzordearen jardunaren independentzia bermatzeko.

l) Nombrar y destituir a los integrantes de los comités de evaluación a propuesta de la Comisión de Expertos.

m) Elaborar y elevar al Consejo de Administración el anteproyecto de contrato-programa, modificaciones, adendas y convenios complementarios con el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

n) Cualesquieras otras funciones que le atribuyan estos Estatutos y el resto de la normativa vigente, así como las que le sean expresamente encargadas o delegadas por el Consejo de Administración, salvo las atribuidas a éste en los apartados a), b), c), d), e), f), g), ñ), o), r) y s) del artículo 10 de estos Estatutos.

4.- El cargo de Director o Directora de la Agencia será remunerado y requerirá una dedicación exclusiva en sus tareas en el seno de la Agencia, siéndole de aplicación lo establecido en el Decreto 130/1999, de 23 de febrero, por el que se regula el estatuto personal de los directivos de los Entes Públicos de Derecho Privado y de las Sociedades Públicas.

**Artículo 14.**- Suplencia de la Directora o Director de la Agencia.

En caso de ausencia, vacante o enfermedad de la Directora o Director, el Presidente o Presidenta o persona en quien delegue asumirá, asimismo, todas sus funciones.

## SECCIÓN 2.<sup>a</sup> ÓRGANOS CIENTÍFICO-TÉCNICOS

**Artículo 15.**- La Comisión de Expertos.

1.- La Comisión de Expertos es el órgano colegiado de carácter científico-técnico de la Agencia.

2.- La Comisión de Expertos tiene la siguiente composición:

a) El Director o Directora de la Agencia que ocupará su presidencia.

b) Quince miembros de la comunidad universitaria o investigadora vasca, española o internacional nombrados por el Consejo de Administración con experiencia en evaluación o experiencia acreditada de dieciocho años en actividad investigadora o gestión universitaria procurándose una representación equilibrada de cada uno de los mencionados ámbitos. En la composición de esta Comisión se promoverá una presencia equilibrada de mujeres y hombres que garantice un mínimo de presencia del 40% de cada sexo.

3.- La condición de miembro de la Comisión de Expertos es incompatible con el desempeño del cargo de vicerrector o vicerrectora en las universidades del sistema universitario vasco para garantizar la independencia de su actuación.

4.- Adituen Batzordeko kideak hiru urterako izendatuko dira, gehienez ere. Kideen erdiek beren kargua berrituko dute, bi urtean behin. Hauek izango dira Adituen Batzordeko kide izateari uzteko arrazoiak:

a) Arduraldia amaitzea Arrazoi hori dela eta Adituen Batzordeko kide izateari uzten diotenean, kideek beren eginkizunak betetzen jarraituko dute kargu berrriak hautatzen direnara arte.

b) Uko egitea.

c) Ezintasun iraunkorra edo heriotza.

d) Egoera hauetakoren batean:

1) Unibertsitate-kudeaketako kargu bateraezinan bat onartzea, 15.3 artikuluan jasotakoaren arabera.

2) Batzordearen bileretara arrazoirik gabe huts egitea, hiru aldiz jarraian, edo bost aldiz guztira.

3) Estatutu hauek eta indarrean dauden legeek ezarritako batzordekidearen eginkizunak eta betebeharrak ez betetzea modu larrian, nahita eta behin baino gehiagotan. Horrelakoetan, Administrazio Kontseiluak kargugabetzea adostuko du.

5.- Adituen Batzordeak, bere jarduerak objektiboak eta inpartzialak izango direla bermatzeko, Agentziak onartutako kode etikoa izango du arau.

6.- Adituen Batzordeak eginkizun hauek beteko ditu:

a) Agentziako zuzendaria eta Administrazio Kontseilua aholkatzea plan estrategikoa eta programakontratua prestatzeko orduan.

b) Ebaluazio-adierazle edo -irizpideak prestatu, eta Administrazio Kontseiluari helaraztea, hark onar ditzan. Irizpide horiek Agentziaren ebaZen bidez argitaratuko dira. Gainera, objektiboak eta agerikoak izango dira, eta nazioarteko komunitate zientifikoak hartutakoekin homologatu ahalko dira.

c) Ebaluazio-protokoloak prestatu eta onartzea, Agentziako zuzendariaaren ebaZen bidez argitara daitezen.

d) Ebaluazio-, egiaztapen- eta ziurtapen-eginkizunez arduratzen diren Ebaluazio Batzordeetako kideen izendapena eta kargutik kentzea proposatzea zuzendaria, Administrazio Kontseiluak hala onartu ondoren.

e) Ebaluazio-, egiaztapen- eta ziurtapen-prozesuak inpartzialak eta objektiboak izan daitezen zaintza.

f) Zuzendaria eta Administrazio Kontseiluari aholku ematea, aztertzeko ematen dizkioten gai guztietan.

4.- Los miembros de la Comisión de Expertos son nombrados por un periodo máximo de tres años. La renovación se realizará en un cincuenta por ciento cada dos años. Perderán su condición de tales por alguna de las siguientes causas:

a) Terminación de su mandato. Cuando se produzca la pérdida de la condición de miembro de la Comisión de Expertos por la causa prevista en este apartado los miembros continuarán en funciones hasta que se proceda a la elección de los nuevos cargos.

b) Renuncia.

c) Incapacidad permanente o fallecimiento.

d) Concurrencia de alguna de las siguientes situaciones:

1) Incorporación a un cargo de gestión universitaria incompatible de acuerdo con lo establecido en el artículo 15.3.

2) Ausencia injustificada a tres reuniones consecutivas o cinco alternas de la Comisión.

3) Incumplimiento grave, reiterado y deliberado de las funciones y deberes de miembro de la Comisión emanados de los presentes Estatutos, de las leyes y normativas vigentes. En este caso el Consejo de Administración acordará la destitución.

5.- La Comisión de Expertos, para garantizar la objetividad e imparcialidad de sus actuaciones se ajustará a lo establecido en el código ético aprobado por la Agencia.

6.- La Comisión de Expertos ejercerá las siguientes funciones:

a) Asesorar al Director o Directora de la Agencia y al Consejo de Administración en la elaboración del plan estratégico y del contrato-programa.

b) Elaborar y enviar para su aprobación al Consejo de Administración los indicadores o criterios de evaluación, que se publicarán mediante resolución de la Agencia. Dichos criterios serán objetivos, públicos y homologables a los utilizados por la comunidad científica internacional.

c) Elaborar y aprobar los protocolos de evaluación para su publicación mediante resolución del Director o Directora de la Agencia.

d) Proponer al Director o la Directora el nombramiento y el cese de los miembros de los Comités de evaluación encargados de las funciones de evaluación, acreditación y certificación, previa aprobación del Consejo de Administración.

e) Velar por el mantenimiento de la imparcialidad y objetividad de los procesos de evaluación, acreditación y certificación.

f) Asesorar a la Directora o Director y al Consejo de Administración de cuantos asuntos se sometan a su consideración.

g) Administrazio Kontseiluak berariaz agindu edo eskuordetutako beste edozein eginkizun; orobat, estatuuok eta indarrean dauden gainerako arauak eman-dakoak.

7.- Agentziako zuzendari izango da Adituen Batzordearen bileretako burua, eta idazkaria izendatuko du Batzorde horretako kideen artetik. Bilera horiek balioz eratzeko, aipatutako karguez gainera, kideen erdia eta bat bertaratu beharko dira. Botoen gehien-goz onartuko dira Adituen Batzordearen akordioak, Ebaluazio Batzordeetako kideak izendatu eta kargutik kentzeko erabakietan salbu, horretarako Adituen Batzordeko kideen bi herenen aldeko bota beharko baita.

#### **16. artikulua.**— Ebaluazio Batzordeak.

1.- Agentziak, bere eginkizunak betetzeko, zientzia-komunitatearen aholkularitza eskuratuko du, Ebaluazio Batzordeen bitarte. Ezagutza-arloen edo espezialitateen arabera sortuko dira Ebaluazio Batzorde horiek, edota garatu beharreko ebaluazio-prozesuaren berezitasunen arabera.

2.- Ebaluazio Batzordeek bete beharreko eginkizunaren arabera egoki iritzitako kide-kopurua izango dute. Kide horiek Agentziako zuzendariak izendatuko ditu, Adituen Batzordearen proposamenez, Espaniako edo nazioarteko eta euskal unibertsitate-sistemaz kanpoko zientzia-komunitateko irakasle doktoreen artean. Azken horiek hamabi urteko esperientzia egiaztu beharko dute ikerkuntza-lanetan.

3.- Ebaluazio Batzordeetan ikasleek eta profesionales lek parte hartu ahalko dute, Agentziaren ebaluatzaile-hautaketako kodean ezarritakoaren arabera, beti ere. Kode hori Administrazio Kontseiluak onartu beharko du.

4.- Ebaluazio Batzordeen osaeren gizon eta emakumeen kopurua berdintsua izatea sustatuko da; hala, bada, sexu bakoitzeko ordezkarriak guztizkoaren % 40 izango dira, gutxienez.

5.- Ebaluazio Batzordeko kideak hiru urterako izendatuko dira, eta ezingo dira berriz aukeratu kargua utzi zutenetik hiru urte igaro arte.

6.- Ebaluazio Batzordeetako kideek batzordekide izateari utziko diote honako hauetakoren bat gertatuz gero:

a) Arduraldia amaitzea.

b) Uko egitea.

c) Ezintasun iraunkorra edo heriotza.

d) Izendatu zituen organoaren proposamenez kargutik kentzea. Honako egoera hauetan kenduko da kargutik Ebaluazio Batzordeetako kide bat:

g) Cualesquiera otras funciones que le sean expresamente encargadas o delegadas por el Consejo de Administración o que le atribuyan estos Estatutos y el resto de la normativa vigente.

7.- Las reuniones de la Comisión de Expertos estarán presididas por el Director o la Directora de la Agencia, quien designará un Secretario o Secretaria de entre sus miembros y quedarán válidamente constituidas cuando, además de los cargos mencionados, estén presentes la mitad más uno de sus componentes. Los acuerdos de la Comisión de Expertos se adoptarán por mayoría de votos, excepto el nombramiento y cese de los integrantes de los Comités de evaluación que requerirá el voto favorable de los dos tercios de los miembros de la Comisión.

#### **Artículo 16.**— Los comités de evaluación.

1.- Para el ejercicio de sus funciones, la Agencia recabarán el asesoramiento de la comunidad científica, a través de los comités de evaluación que se crearán por campos de conocimiento o especialidades o en función de las especificidades del proceso de evaluación a desarrollar.

2.- Cada comité de evaluación estará compuesto por el número de miembros que se consideren necesarios en función de la labor a realizar. Serán nombrados por el Director o la Directora de la Agencia, a propuesta de la Comisión de Expertos, entre doctores o doctoras de la comunidad científica española o internacional ajenos al sistema universitario vasco, con una experiencia investigadora acreditada positivamente mínima de doce años.

3.- Los comités de evaluación podrán contar con la participación de estudiantes y de profesionales de acuerdo con lo establecido en el Código de selección de evaluadores de la Agencia, que aprobará el Consejo de Administración.

4.- En la composición de los comités de evaluación se promoverá una presencia equilibrada de mujeres y hombres que garantice un mínimo de presencia del 40% de cada sexo.

5.- Las y los integrantes de los comités de evaluación serán nombrados por un periodo de tres años, sin posibilidad de ser nuevamente elegidos hasta transcurridos tres años desde su cese.

6.- Los miembros de los comités de evaluación, perderán su condición de tales por alguna de las siguientes causas:

a) Terminación de su mandato.

b) Renuncia.

c) Incapacidad permanente o fallecimiento.

d) Destitución a propuesta del órgano que los nombró. En este último supuesto se podrá realizar la destitución en las siguientes ocasiones:

1) Batzordearen bileretara arrazoirik gabe huts egitea, hiru aldiz jarraian,edo bost aldiz guztira. Ondorio bera izango du urtebetean egindako bileren erdie-tara ez joateak, huts-egitea arrazoitua izan arren.

2) Administrazio Kontseiluaren erabakiz, estatutuotatik eta indarrean dauden arauetatik eratorritako eginkizunak eta betebeharrok modu larrian, nahita eta behin baino gehiagotan ez beterzea.

7.- Ebaluazio-, egiaztapen- eta ziurtapen-prozesuen emaitzak Agentziako zuzendarien ebazenpenen bitartez formalizatuko dira, dagokion Ebaluazio Batzordeak txostena egin ondoren. Ebaluazio Batzordeek, erabaki horiek hartzeko, men egin beharko diete estatutuok Agentziaren Administrazio Kontseiluak erabakiak hartzeari dagokionez ezarritako arauei.

8.- Ebaluazio-, egiaztapen- eta ziurtapen-prozesuei buruzko ebazenak emateko eta jakinarazteko epea sei hilabetekoa izango da, gehienez ere. Epearen barruan ebazenik iritsi ezean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 43. eta 44. artikuluetan ezarritakoa aplikatuko da.

9.- Erakunde-ebaluaziorako programetan eta titulazio-programetan Agentziaren ebazen aldekoa ez bada, unibertsitateek erreklamazioa aurkeztu ahalko diote Agentziari. Erreklamazio hori Euskadiko Unibertsitate Kontseiluri igorriko zaio txostena egin dezan gauzatutako prozeduraren legezkotasunari buruz eta arbitrariotasuna egon den edo ez aztertzeko, izaera teknikoko gaietan edo balorazioetan sartu gabe, beti ere. Txosten hori Agentziari bidaliko zaio gero, jarritako erreklamazioari erantzuteko ebazenaren txostenean sartzeko.

#### IV. KAPITULUA

#### LANGILEAK. EKONOMIA-, ONDARE-, LEGE- ETA LAN-ARAUBIDEA

##### **17. artikulua.**- Agentziako langileak.

1.- Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legearen 79.4 artikuluaren arabera, Agentziako langileak bi eratakoak dira:

a) Berezko langileak, berdintasun-, merezimendu- eta gaitasun-printzipioak begiratuz lan-zuzenbidearen pean kontratatutakoak.

b) Euskal Autonomia Erkidegoko herri-administracioetako langileak eta Espainiako unibertsitate publikoetako langileetatik berari atxikitzen zaizkionak.

1) Por la ausencia injustificada a tres reuniones consecutivas o cinco alternas del Comité. El mismo efecto surtirá la inasistencia a más de la mitad de las sesiones celebradas en un año aunque las ausencia fuera justificada.

2) Por acuerdo del Consejo de Administración por incumplimiento grave, reiterado y deliberado de sus funciones y de los deberes emanados de los presentes Estatutos, de las leyes y normativas vigentes.

7.- Los resultados de los procesos de evaluación, acreditación y certificación se formalizarán, una vez emitido el informe por el comité de evaluación que corresponda, a través de resoluciones del Director o la Directora de la Agencia. Para la toma de esas decisiones, los comités de evaluación se ajustarán a las normas que sobre adopción de acuerdos del Consejo de Administración de la Agencia establecen estos Estatutos.

8.- El plazo máximo para dictar y notificar las resoluciones sobre los procesos de evaluación, acreditación y certificación será de seis meses. La falta de resolución expresa en plazo se rige por lo previsto en los artículos 43 y 44 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

9.- Ante la emisión de resolución desfavorable de la Agencia, en los programas de evaluación institucional y de titulaciones, las Universidades podrán presentar reclamación ante la Agencia. Esta reclamación será remitida al Consejo Vasco de Universidades para la emisión de informe sobre la legalidad del procedimiento seguido y sobre la existencia o no de arbitrariedad, sin adentrarse en cuestiones de índole técnica o valorativa. Del citado informe se dará traslado a la Agencia para que sea tenido como parte integrante del expediente a los efectos del dictado de la correspondiente resolución que de respuesta a la reclamación interpuesta.

#### CAPÍTULO IV PERSONAL, RÉGIMEN ECONÓMICO, PATRIMONIAL, JURÍDICO Y LABORAL

##### **Artículo 17.-** Personal de la Agencia.

1.- De acuerdo con el artículo 79.4 de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, el personal de la Agencia está formado por:

a) Personal propio, contratado en régimen de Derecho laboral respetando los principios de igualdad, mérito y capacidad.

b) Personal de la Administración pública de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de las universidades públicas españolas que les sea adscrito.

2.- Agentziako langile guztiak, izaera edo jatorria edozein dutela, zuzendariarekiko mendetasun funtzionala izango dute.

3.- Araubide juridikoari dagokionez, langile horiek honako lege eta arau hauei lotuko zaizkie: Emplegatu Publikoaren Oinarritzko Estatutuaren apirilaren 12ko 7/2007 Legea, Euskal Autonomia Erkidegoak Lege hori garatzeko egingo dituenak, eta lan-legedian bildutako xedapenak.

#### **18. artikulua.**— Ondarearen araubidea.

Agentziari atxikitako ondasun eta eskubideen kudeaketari jarraipena egingo zaio, ondare-kontabilitatearen bitartez. Agentziak, era berean, beharrezko laguntza emango du, Ogasun Saileko organo eskudunak prestatuko duen inventario orokorra egiteko.

Nolanahi ere, Agentziak bere ondasun eta eskubideen inventarioa egin eta eguneratuta eduki behar du, izaera suntsikorra dutenen salbuespen bakarra-rekin. Urtero egingo da inventarioa, abenduaren 31 erreferentziatzat hartuta, eta administrazio-kontseiluari aurkeztuko zaio, onar dezan, hurrengo ekitaldiko lehen hiruhilekoan.

#### **19. artikulua.**— Baliabide ekonomikoak.

Agentziak honako baliabide hauek izango ditu, bere xedeak betetzeko:

a) Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokretan urtero zuzenduko zaizkion kredituak. Kreditu horiek urte anitzeko programa-kontratu batzen bidez finkatuko dira.

b) Bere ondarearen, atxikita dituen ondasunen edota administratu eta ustizteko eman zaizkion ondasunen emaitzak eta errentak.

c) Jasotzea dagozkion zuzenbide publiko edo pribatuko diru-sarrerak, baita bere jardueren ondorioz sortutakoak ere.

d) Beste erakunde publiko edo organismo edo pertsona pribatu batzuek Agentziaren alde eman edo eskuraturako diru-laguntza, borondatezko ekarpenean edo dohaintzak.

e) Eskatu dakiokene beste edozein baliabide ekonomiko, arruntak zein apartekoak.

#### **20. artikulua.**— Programa-kontratua.

1.- Urte anitzeko programa-kontratuen bidez egituratuko dira Agentziak unibertsitateen ardura duen Eusko Jaurlaritzako Sailarekin dituen harremanak. Lau urteko iraupena izango dute.

2.- Hona hemen programa-kontratuaren xedea: Agentziaren helburu operatiboak erabakitzea dagokion esperako, zehazki, enkarguz edo bere kabuz gauzatu beharreko jarduerak eta zerbitzuak finkatzea, eta

2.- Todo el personal de la Agencia, cualquiera que sea su naturaleza u origen, estará bajo la dependencia funcional de la Directora o del Director.

3.- El régimen jurídico de este personal se circunscribirá a las previsiones que les sean de aplicación recogidas en la Ley 7/2007, de 12 de abril, del Estatuto Básico del Empleado Público, las normas que en su desarrollo dicte la Comunidad Autónoma del País Vasco, las normas sobre empleo público de la Comunidad Autónoma del País Vasco y las determinaciones recogidas en la legislación laboral.

#### **Artículo 18.**— Régimen patrimonial.

La gestión de los bienes y derechos adscritos a la Agencia será objeto de seguimiento a través de su contabilidad patrimonial. Asimismo, la Agencia prestará la colaboración que requiera la confección del Inventario General llevado a cabo por el órgano competente del Departamento de Hacienda.

En cualquier caso, la Agencia tiene que elaborar y mantener actualizado el inventario de sus bienes y derechos con la única excepción de los de carácter fungible. El inventario se realizará anualmente con referencia al 31 de diciembre y se someterá a la aprobación del Consejo de Administración en el primer trimestre del ejercicio siguiente.

#### **Artículo 19.**— Recursos económicos.

Para el cumplimiento de sus fines, la Agencia dispondrá de los siguientes recursos:

a) Los créditos que anualmente se consignen a su favor en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi que se establecerán mediante un contrato-programa plurianual.

b) Los productos y las rentas de su patrimonio y de los bienes que tengan adscritos, o cuya administración y explotación tenga atribuida.

c) Los ingresos de derecho público o privado que le corresponda percibir y los que se produzcan como consecuencia de sus actividades.

d) Las subvenciones, aportaciones voluntarias o donaciones que concedan u otorguen a su favor otras entidades públicas y organismos o personas privadas.

e) Cualesquier otros recursos económicos, ordinarios o extraordinarios que le puedan ser atribuidos.

#### **Artículo 20.**— Contrato-programa.

1.- Las relaciones de la Agencia con el Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades se articulan para la mayoría de las actividades por medio de contratos-programa plurianuales. La duración de los mismos es de cuatro años.

2.- El objetivo del contrato-programa es establecer los objetivos operativos de la Agencia durante el periodo correspondiente; las actividades y servicios que ha de llevar a cabo por encargo o por iniciativa pro-

helburu bakoitzeko jarraipen-adierazleak ezartzea. Hori guzta, urte anitzeko epe baterako zehaztuta.

3.- Programa-kontratuaren helburuak dira:

a) Agentziaren eta unibertsitateen ardura duen Eusko Jaurlaritzako Sailaren arteko harremanak egituratzea. Harreman hori bi alderdiek konpromisoak hartzean oinarritzen da, eta Agentziak aldian-aldian Eusko Jaurlaritzari kontuak ematean.

b) Adostasunez ezartzea Agentziaren helburu orokorrak zein diren euskal unibertsitate-sistemaren kalitatea bermatze aldera; Agentziak bere eginkizunetan inolako mendekotasunik ez duela ziurtatu beharko da, beti ere.

c) Agentziari bere egitekoa betetzeko behar dituen baliabide guztiak ematea eta inolako mendekotasunik ez duela bermatzea, urte anitzeko finantziazioa jasotzen duela ziurtatzu.

4.- Programa-kontratuak epe osorako oinarrizko ekonomia- eta finantza-aurreikuspenak jaso beharko ditu, urte anitzeko eperako zehaztuta, Agentziaren finantza-askitasuna bermatzeko. Aurreikuspen horiek moldagarriak izango dira, helburuak aldatzea edo aparteko ekintzak direla medio.

5.- Programa-kontratuak Jarraipen Batzorde bat eratu behar du proposatutako helburuak nola betetzen diren aztertzeko eta beharrezko iritzitako alda-ketak proposatzeko, ezarritako helburuak indarrean dauden bitartean edo, etorkizunera begira, indarrean dagoen programa-kontratua bukatzen denerako.

**21. artikulua.**- Aurrekontu-, finantza- eta kontabilitate-araubidea.

1.- Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legeak xedatu duenaren arabera, Zuzenbide Pribatuko erakunde publikoek dagozkien arauak aplikatuko zaizkio Agentziari, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren berezko gaiei buruz autonomia-erkidegoak duen legeriaren arabera.

2.- Agentziak bere ekonomia- eta finantza-informazioa eramango du, eta kontabilitate-lan orokorreko irizpideen arabera prestatuko du. Ekonomia- eta finantza-informazio hori, halaber, honako honi egokituko zaio: Euskal Autonomia Erkidegoko kontrol- eta kontabilitate-arauek Zuzenbide Pribatuko erakunde publikoek buruz ezarritakoari.

**22. artikulua.**- Kontratazioaren araubidea.

1.- Indarrean dauden legeetan dago Agentziaren eginkizunak betetzeko behar diren ondasun eta zerbitzuak kontratatu eta eskuratzeko araubide orokorra, bai eta Euskal Autonomia Erkidegoak bere eskumenak gauzatzean eman ditzakeen ezein arau-xedapenetan ere.

2.- Agentziako zuzendaria izango da Agentziaren kontratazio-organoa.

pia, y los indicadores de seguimiento para cada objetivo, detallados de modo plurianual.

3.- Las finalidades del contrato-programa son:

a) Articular las relaciones entre la Agencia y el Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades. Esta relación se basa en la adquisición de compromisos por ambas partes y en la rendición periódica de cuentas al Gobierno Vasco por parte de la Agencia.

b) Establecer de mutuo acuerdo los objetivos generales de la Agencia en el sentido de garantizar la calidad del Sistema Universitario vasco y todo ello asegurando la independencia de la Agencia en el ejercicio de sus funciones.

c) Dotar a la Agencia de los medios necesarios para desarrollar su labor y garantizar su independencia asegurando su financiación plurianual.

4.- El contrato-programa debe incluir las previsiones económicas y financieras básicas de todo el periodo, especificadas de modo plurianual, a fin de garantizar la suficiencia financiera de la Agencia. Estas previsiones podrán ser modificadas por variaciones en los objetivos o actuaciones extraordinarias.

5.- El contrato-programa ha de establecer una comisión de seguimiento para evaluar el cumplimiento de los objetivos propuestos y proponer las modificaciones que se consideren precisas durante su vigencia y de cara al futuro contrato programa una vez concluya el vigente.

**Artículo 21.**- Régimen presupuestario, financiero y contable.

1.- De acuerdo con lo dispuesto en la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, son aplicables a la Agencia las normas correspondientes a los Entes Públicos de Derecho Privado, de conformidad con la legislación de la Comunidad Autónoma en las materias propias de la Hacienda General del País Vasco.

2.- La Agencia llevará su propia información económico-financiera, elaborada de acuerdo a los criterios del Plan General de Contabilidad. Esta información económico-financiera se ajustará asimismo a lo que la normativa de la Comunidad Autónoma Vasca en materia de control y contabilidad establezca para los Entes Públicos de Derecho Privado.

**Artículo 22.**- Régimen de la contratación.

1.- El régimen general de la contratación y adquisición de bienes y servicios necesarios para el ejercicio de las funciones de la Agencia será el establecido en la legislación vigente, así como en las disposiciones normativas que en el ejercicio de sus competencias dicte la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.- El Director o la Directora de la Agencia será el órgano de contratación de la Agencia.

**23. artikulua.**— Araubide juridikoa.

1.— Honako arau hauek hartzen ditu Agentziari aplikatzen zaion araubide juridikoak: Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legeak, estatutuok eta Euskal Autonomia Erkidegoko zuzenbide pribatuko erakunde publikoek aplikatzen zaizki-en lege eta izaera orokorreko xedapeneak ezarritakoak.

2.— Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legeak ematen dizkion administrazio-ahalak erabiliko ditu Agentziak; baita, hala bada, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak ematen dizkionak ere.

3.— Agentziako organoek beren administrazio ahalak erabiliz ematen dituzten egintzak administrazio-egintzak dira, eta amaiera ematen diote administrazio-bideari. Beraz, aukerako berraztertzeko errekursoa aurkez daiteke horien aurka, edo, besterik gabe, administrazioarekiko auzi-errekursoa, eskumena duen jurisdikzioaren aurrean.

Agentzian ematen diren administrazio-egintzak interesatuei jakinaraziko zaizkie, eta hala badagokie, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu-ko dira, horretarako legeria orokorrak xedatutakoaren arabera.

4.— Auzibide zibilera edo lan-auzibidera jo aurreko erreklamazioak Agentziako zuzendariari bidaliko zaizkio, hark ebatzi beharko ditu eta.

5.— Agentziaren ondare-erantzukizunaren araubidea izango da Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Procedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak bere X. tituluan eta hori garatzeko arauetan ezarritakoa. Agentziaren aurkako ondare-erantzukizunari buruzko erreklamaziorik egonez gero, Agentziako zuzendaria izango da horiek ebatzeko eskumenduna.

6.— Agentziak lege-aholkularitza izango du bere egintza guztien legezkotasuna begiratzeko.

V. KAPITULUA  
DATU-BABESA

**24. artikulua.**— Datuak babestea.

1.— Agentziak, bere eginkizunak betetzean, datu pertsonalak babesteari buruz indarrean dagoen legedia errespetatu beharko du.

2.— Agentziak men egin beharko die datu-babesari dagokionez indarrean dauden legeek ezarritako bal-dintza eta betebeharrei, beren eginkizunak gauzatzeko beharrezkoak diren datu-baseak eta fitxategiak sortu, mantendu, kudeatu, aldatu eta ezabatzeko orduan, baldin eta horiek datu personalez osatzen badira.

**Artículo 23.**— Régimen jurídico.

1.— El régimen jurídico aplicable a la Agencia comprende las normas que establece la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, los presentes Estatutos y cuantas Leyes y Disposiciones de carácter general resulten aplicables a los Entes Pú-blicos de Derecho Privado de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

2.— La Agencia ejercerá las potestades administrativas que le atribuye directamente la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, y las que le atribuya, en su caso, la Administración de la Comunidad Autónoma Vasca.

3.— Los actos dictados por los órganos de la Agencia en el ejercicio de sus potestades administrativas tienen la consideración de actos administrativos, poniendo fin a la vía administrativa y contra los que cabe interponer con carácter potestativo recurso de reposición o bien interponer, directamente, un recurso contencioso-administrativo ante la Jurisdicción competente.

Los actos administrativos que se dicten en la Agencia será objeto de notificación a los interesados y de publicación, en su caso, en el Boletín Oficial del País Vasco, conforme determine la legislación general al efecto.

4.— Las reclamaciones previas a las vías jurisdiccionales civil y laboral se dirigirán al Director o Directora de la Agencia, a quien corresponderá resolverlas.

5.— El régimen de responsabilidad patrimonial de la Agencia será el establecido en el Título X de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y en la normativa de desarrollo de la misma. El Director o Directora de la Agencia será el órgano competente para la resolución de las reclamaciones de responsabilidad patrimonial dirigidas contra la misma.

6.— La Agencia contará con asesoramiento jurídico que velará por la legalidad de todos sus actos.

CAPÍTULO V  
PROTECCIÓN DE DATOS

**Artículo 24.**— Protección de datos.

1.— La Agencia, en el ejercicio de sus funciones, queda sometida a la normativa vigente sobre protección de datos de carácter personal.

2.— La Agencia para la creación, el mantenimiento, la gestión y la modificación o supresión de ficheros y bases de datos que sean necesarios para el desarrollo de sus funciones y que contengan datos de carácter personal, debe actuar de conformidad con los requisitos y las obligaciones que establece la normativa vigente en esta materia.

VI. KAPITULUA  
ESTATUTUAK ALDATZEA ETA AGENTZIA  
AZKENTZEA

**25. artikulua.**— Estatutuak aldatzea.

Agentziaren Administrazio Kontseiluak egoki iritzako estatutu-aldaaketak onetsi ahal izango ditu, eragiten dioten lege-aldaaketei egokitutak edota Agentziaren funtzionamendua hobetzeko. Estatutuak aldatzeko, kontseilukideen bi herenek akordioa adierazi eta, unibertsitateen ardura duen Eusko Jaurlaritzako Saileko pertsona titularraren eskariz, Gobernu Kontseiluari aurkeztu beharko zaio, azken horrek onar dezan.

**26. artikulua.**— Azkentza.

Legez ezarritakoaren arabera egingo dira Agentziaren azkentza eta horri dagokion likidazio-prozesua.

CAPÍTULO VI  
MODIFICACIÓN DE LOS ESTATUTOS Y  
EXTINCIÓN DE LA AGENCIA

**Artículo 25.**— Modificación de los Estatutos.

El Consejo de Administración de la Agencia podrá aprobar cuantas modificaciones de estos Estatutos considere necesarias para adaptarse a los cambios legislativos que la afecten o para mejorar el funcionamiento de la misma. La modificación de los Estatutos requerirá el acuerdo expreso de las dos terceras partes de los miembros del Consejo y su elevación a la aprobación del Consejo de Gobierno a propuesta de la persona titular del Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades.

**Artículo 26.**— Extinción.

La extinción de la Agencia así como el oportuno proceso de liquidación, se hará en los términos legalmente establecidos.